

**SUTARTIS Nr. MB-2010/.../.....-MP3**

2010 m. .... mėn. .... d., Vilnius

**1. Sutarties šalys**

1.1. **UAB „Bomba“**, Savanorių pr. 174G, Vilnius, Įmonės kodas: 300564032, PVM mokėtojo kodas: LT216911811, A/s LT73 7300 0100 9119 6881, AB Swedbank, Banko kodas 73000, Tel.: (5) 2123358, faks.: (5) 2125715, , atstovaujama direktoriaus Lauro Lučiūno, (toliau - „Naudotojas“).

1.2. Muzikos grupė ....., kurios nariai yra:

**Vardas Pavardė**, Gatvė ....., Asmens kodas: ....., Paso numeris: ....., Sodros numeris: ....., Tel.: (...) .....

**Vardas Pavardė**, Gatvė ....., Asmens kodas: ....., Paso numeris: ....., Sodros numeris: ....., Tel.: (...) .....

**Vardas Pavardė**, Gatvė ....., Asmens kodas: ....., Paso numeris: ....., Sodros numeris: ....., Tel.: (...) .....

(toliau - „Teisių turėtojas“).

**2. Sutarties dalykas**

2.1. Teisių turėtojas suteikia Naudotojui teisę panaudoti šios sutarties priede Nr.1 išvardintus kūrinius, jų atlikimus bei fonogramas (toliau - „Kūriniai/Atlikimai/Irašai“) bei iš jų sudarytus albumus (toliau – Albumai), jei tokie yra sudaryti, šioje sutartyje aptartais būdais.

2.2. Naudotojas įsipareigoja pagal šioje sutartyje nustatytas sąlygas už suteiktas teises sumokėti Teisių turėtoji šioje sutartyje nustatytą atlyginimą.

**3. Suteikiamos teisės**

3.1. Teisių turėtojas suteikia Naudotojui teisę:

- 1) laikyti Kūrinius/Atlikimus/Irašus elektronine forma „Muzikos bombos“ WWW svetainėje (t.y. www.muzikosbomba.lt serveryje), padarant juos viešai prieinamais internete pasiklausymo tikslu be galimybės pasidaryti kokias nors jų kopijas ar kitaip jais pasinaudoti;
- 2) atlygintinai platinti Kūrinius/Atlikimus/Irašus po vieną per „Muzikos bombos“ WWW svetainę elektroniniu būdu *mp3* formatu;
- 3) atlygintinai platinti iš Kūrinių/Atlikimų/Irašų sudarytus Albumus per „Muzikos bombos“ WWW svetainę elektroniniu būdu *mp3* formatu.

3.2. Visos 3.1. str. išvardintos teisės laikomos suteiktomis nuo šios sutarties sudarymo momento.

Jeigu šios sutarties galiojimo metu priedas Nr.1 šalių raštišku susitarimu yra papildomas, tokiu atveju 3.1. str. minėtos teisės naujai į priedą įtrauktų Kūrinių/Atlikimų/Irašų bei Albumų atžvilgiu laikomos suteiktomis Naudotojui nuo priedo papildymo momento.

3.3. Visos 3.1. str. išvardintos teisės suteikiamos Naudotojui visam sutarties galiojimo laikotarpiui

3.4. Suteiktų teisių ir sutarties galiojimo teritorija – Lietuvos Respublika.

3.5. Naudotojas neturi teisės panaudoti Kūrinių/Atlikimų/Irašų savo bei trečiųjų asmenų tiesioginėje ar netiesioginėje reklamoje.

Ši sutartis taip pat nesuteikia Naudotojui teisės kaip nors perdirbti Kūrinius/Atlikimus/Irašus, išskyrus jų pervedimą į 3.1. str. 2 p. minėtą *mp3* formatą.

Naudotojas gali naudoti Kūrinių/Atlikimų/Irašų bei Albumų pavadinimus, taip pat atlikėjų pavadinimus, muzikos pirkimo internetu paslaugos reklamoje, tačiau kiekvienu konkrečiu atveju reklamos tekstas, būdai, priemonės ir forma turėtų būti suderinti su Teisių turėtoju raštu.

**4. Teisių turėtojo patvirtinimai ir pareigos**

4.1. Teisių turėtojas patvirtina, kad priede Nr.1 išvardintų ar vėliau į jį įtrauktų Kūrinių/Atlikimų/Irašų bei Albumų atžvilgiu jis turi (turės) visas teises, reikiamas šios sutarties įgyvendinimui.

4.2. Teisių turėtojas įsipareigoja šios sutarties priede Nr.1 nurodyti tikslius terminus, nuo kada iki kada jam priklauso teisės į Kūrinius/Atlikimus/Irašus. Jeigu šios sutarties galiojimo metu teisių į Kūrinius/Atlikimus/Irašus terminai pasikeistų, Teisių turėtojas kaip galima greičiau apie tai informuos Naudotoją.

4.3. Teisių turėtojas atsako už šios sutarties priede Nr.1 numatytų duomenų teisingumą.

4.4. Atsiskaitymo su Kūrinių/Atlikimų/Irašų autoriais bei atlikėjais už Kūrinių/Atlikimų/Irašų panaudojimą pagal šią sutartį prievolė tenka Teisių turėtojui. Jeigu Teisių turėtojas priede Nr. 1 nurodys Naudotojui, kad kažkurių Kūrinių autorių teisės jam nepriklauso, tokiu atveju prievolė atsiskaityti už Kūrinių naudojimą ir gauti leidimą Kūrinių panaudojimui tenka Naudotojui.

4.5 Šalių susitarimu, 4.4. str. aptartais atvejais, kai Kūrinių autorių teisės Teisių turėtojui nepriklauso, atlyginimo už konkretų Atlikimą/Irašą Teisių turėtojui dydis ir mokėjimo sąlygos nustatomos atskiru susitarimu.

## 5. Neturtinės autorių teisės

5.1. Naudotojas įsipareigoja nepažeisti Kūrinių/Atlikimų autorių bei atlikėjų neturtinių teisių, kurias numato įstatymai.

5.2. Jeigu Teisių turėtojas arba kurio nors iš Kūrinių/Atlikimų autorius ar atlikėjas nuspręs, jog Naudotojo platinami Kūriniai/Atlikimai yra parinkti taip, kad iškraipo Kūrinius/Atlikimus ir tuo yra pažeista autoriaus ar atlikėjo teisė į Kūrinių/Atlikimų neliečiamybę, Naudotojas įsipareigoja ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Teisių turėtojo raštiško pareikalavimo dienos nutraukti Kūrinių/Atlikimų platinimą.

## 6. Naudotojo verslo veikla

6.1. Šios sutarties 3.1. str. paminėtus veiksmus Naudotojas atlieka savo vardu, rizika, lėšomis ir atsakomybe. Naudotojas pats rūpinasi reikiamų licencijų ir/ar leidimų savo verslo veiklai gavimu. Naudotojas atsako už savo veiksmais atliktus autorių bei kitų trečiųjų asmenų teisių pažeidimus.

## 7. Atlyginimas

7.1. Naudotojas įsipareigoja už suteiktas teises mokėti Teisių turėtojui atlyginimą, kurio dydis yra:

- a) 0,35 Lt už kiekvieną „Muzikos bomba“ WWW svetainėje parduotą Kūrinių/Atlikimą/Irašą,
- b) 3 Lt už kiekvieną „Muzikos bomba“ WWW svetainėje parduotą Albumą.

7.2. Teisių turėtojui pageidaujant, Naudotojas įsipareigoja kas tris mėnesius, iki trečiojo mėnesio 30 dienas pateikti Teisių turėtojui raštišką ataskaitą apie Kūrinių/Atlikimų/Irašų ar Albumų pardavimus bei gautas pajamas per praėjusį mėnesį. Nustatant šiame punkte nurodytas Naudotojo pajamas, jokios Naudotojo patirtos išlaidos neišskaičiuojamos.

7.3. Visas aukščiau nurodytas autorinis atlyginimas apima visus Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytus fizinių asmenų mokamus mokesčius, galiojančius atlyginimo mokėjimo dieną.

7.4. Prieš išmokėdama autorinį atlyginimą, Naudotojas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatytais sąlygomis iš atlyginimo sumos apskaičiuoja, išskaito bei perveda į biudžetą visus reikiamus mokesčius.

Teisių turėtojui priklausantis atlyginimą pavedimu į banko sąskaitą šiam grupės nariui

### Vardas Pavardė

A/s.: LTXX XXXX XXXX XXXX XXXX

AB ..... bankas

7.5. Jeigu remiantis 7.2. punkte nurodyta ataskaita, Teisių turėtojui priklausantis einamojo ketvirčio atlyginimas yra mažesnis nei 100 Lt (vienas šimtas Lt, 0 ct), tuomet atlyginimas Teisių turėtojui einamąjį ketvirtį nėra išmokamas, bet pridedamas prie kito ataskaitinio ketvirčio atlyginimo.

## 8. Duomenų patikrinimas

8.1. Naudotojas įsipareigoja ne vėliau kaip per 7 (septynias) dienas nuo Teisių turėtojo pareikalavimo dienos pateikti Teisių turėtojui dokumentus (jų kopijas), susijusius su atlyginimo pagal šią sutartį paskaičiavimu, arba kitaip sudaryti galimybes su jais susipažinti.

Teisių turėtojas įsipareigoja neatskleisti tretiesiems asmenims informacijos, kurią jis sužinojo apie Naudotoją ar jo klientus šio straipsnio įgyvendinimo metu, jeigu Naudotojas tą informaciją įvardino kaip konfidencialią.

8.2. Nustačius, jog Naudotojo teikiamose Teisių turėtojui ataskaitose (7.2. str.) buvo nurodyti neteisingi duomenys apie Naudotojo pardavimus, dėl ko Teisių turėtojui buvo sumokėtas ne visas priklausantis atlyginimas, Naudotojas įsipareigoja per 10 (dešimt) dienų sumokėti Teisių turėtojui trūkstamą atlyginimo sumą bei tokio paties dydžio baudą.

## 9. Sutarties galiojimas

9.1. Ši sutartis galioja 12 (dvylika) mėnesių, skaičiuojant nuo sutarties pasirašymo dienos. Jeigu likus ne mažiau kaip 30 dienų iki šio termino pabaigos nei viena šalis nepareikš noro nutraukti sutartį, sutartis laikoma pratęsta

dar 12 (dvylikai) mėnesių. Toks pratęsinėjimas daromas tol, kol viena iš šalių pareiškė norą, kad sutarties galiojimas pasibaigtų.

9.2. Teisių turėtojas turi teisę nutraukti šią sutartį vienašališkai, išpėjęs apie tai Naudotoją ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) dienų raštu, jeigu Naudotojas atliko bent vieną žemiau nurodytą pažeidimą ir per 7 (septynias) dienas nuo Teisių turėtojo pareikalavimo dienos jo neištaisė:

- 1) jeigu Naudotojas laiku nepateikė Teisių turėtojui ataskaitos (7.2. str.);
- 2) jeigu Naudotojas laiku nesumokėjo Teisių turėtojui atlyginimo;
- 3) jeigu Naudotojas naudoja Kūrinius/Atlikimus/Irašus ne pagal šios sutarties sąlygas;
- 4) jeigu Naudotojas pažeidė bet kurį šios sutarties 5.1.-5.2. str. reikalavimą;
- 5) jeigu Naudotojas pažeidė bet kurį šios sutarties 8.1.-8.2. str. reikalavimą;
- 6) kitais įstatymų numatytais atvejais.

## 10. Baigiamoji dalis

10.1. Ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos.

10.2. Ši sutartis gali būti keičiama ar pildoma šalių raštišku susitarimu.

10.3. Šalys pareiškė, kad jos turi visas reikiamas teises sudaryti ir įvykdyti šiai sutarčiai, ir kad jos nėra sudariusios su trečiaisiais asmenimis kokių nors sandorių, prieštaraujančių šiai sutarčiai.

10.4. Ši sutartis sudaryta, aiškinama ir vykdoma pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

10.5. Visus ginčus šalys susitaria spręsti Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

10.6. Šios sutarties priedas Nr.1 (Kūrinių/Atlikimų/Irašų bei Albumų sąrašas) yra neatskiriama šios sutarties dalis.

**UAB „Bomba“ vardu**

Direktorius

Lauras Lučiūnas \_\_\_\_\_

**Grupės vardu:**

Vardas Pavardė \_\_\_\_\_

Vardas Pavardė \_\_\_\_\_

Vardas Pavardė \_\_\_\_\_